



Heater For Professionals

CE IP20



UMTRO37

Sun PRO 1000

Sun PRO 1300

Sun PRO 1400

Sun PRO 2000

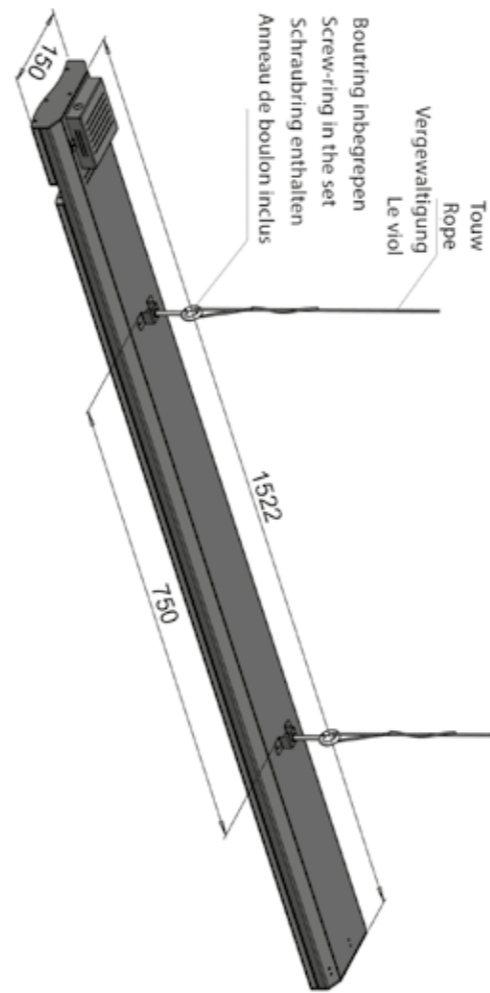


INFRARED METAL HEATER

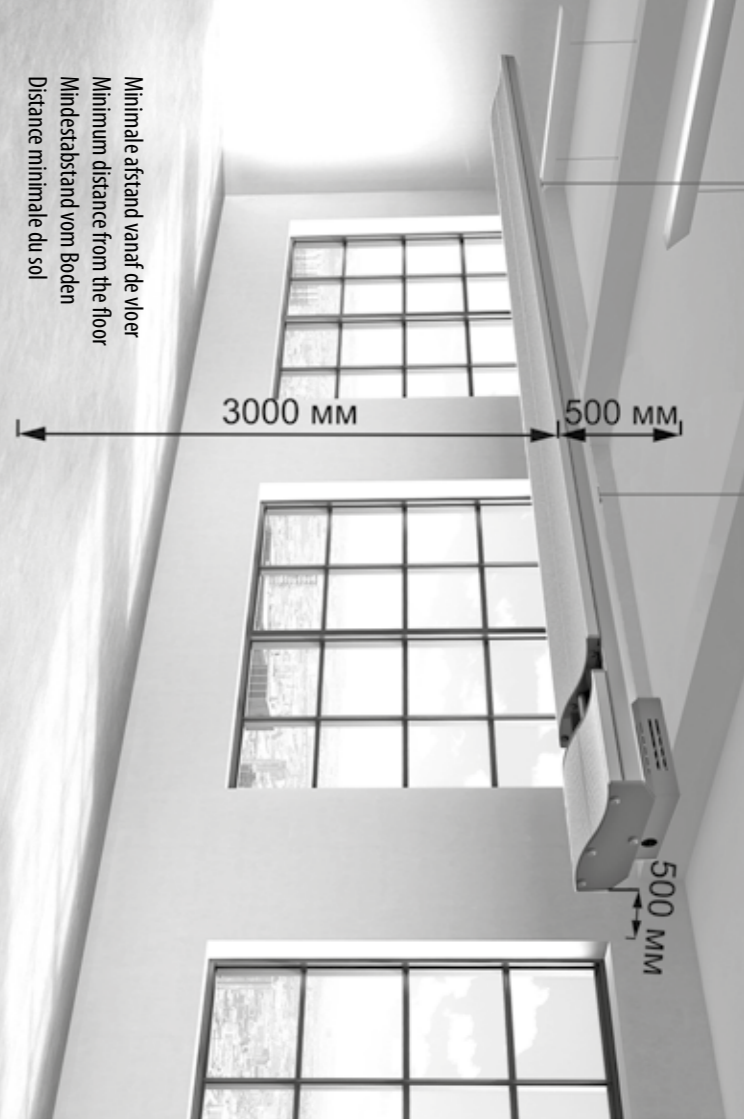
Gebruiksaanwijzing / Garantie
Operation manual/ Warranty certificate
Bedienungsanleitung/Garantie
Mode d'emploi / Garantie

Technische karakteristieken / Technical characteristics / Technische Daten / Caractéristiques

Parameters / Parameters / Parameters / Paramètre	Sun PRO 1000	Sun PRO 1300	Sun PRO 1500	Sun PRO 2000		
Spanning / Voltage / Spannung / Alimentation	220-230				V	
Stroom frequentie / Current frequency / Stromfrequenz / Fréquence actuelle	50-60				Hz	
Vermogen / Power / Kraftleistung / Puissance du moteur	950	1200-1300	1400-1500	1800-1900	W	
Toegestane vermogensafwijking / Allowed power offset / Zulässiger Leistungsoffset / Décalage de puissance autorisé	-10% / +5%					
Paneelgrootte / Dimensions / Paneelgröße / Taille du panneau						
Lengte / Length / Länge / Largeur	1522				mm	
Hoogte / Height / Höhe / Hauteur	150					
Dikte / Thickness / Dicke / Épaisseur	44					
Bruto gewicht / Gross weight / Brutto Gewicht / Poids	6,5				kg	
De hoofdverwarming is het verwarmde gebied, afhankelijk van de hoogte van de plafonds Main heating - heated area depending on the height of the ceilings Hauptheizung - beheizte Fläche ist abhängig von der Deckenhöhe Chauffage principal - l'espace chauffé dépend de la hauteur du plafond	3 M	10	13	15	19	m ²
	4 M	8	10	11	14	
	5 M	6	8	9	11	
	6 M	5	7	8	10	
Extra verwarming - verwarmd gebied afhankelijk van de hoogte van de plafonds Additional heating - heated area depending on the ceiling height Zusätzliche Heizung - beheizte Fläche je nach der Deckenhöhe Chauffage supplémentaire - surface chauffée en fonction de la hauteur du plafond	3 M	20	26	30	38	
	4 M	15	20	23	29	
	5 M	12	16	18	23	
	6 M	10	13	15	19	



Installatieschema voor plafondverwarming Sun Pro
Installation scheme for ceiling heater Sun Pro
Schéma d'installation du chauffage de plafond Sun Pro



**REEKS
SET
SET
ENSEMBLE**



**GARANTIEKAART
WARRANTY CERTIFICATE
GARANTIEKARTE
CARTE DE GARANTIE**

Reeks	
Heater, St.	1
Metalen bevestigingen, kit	1
Manual (Garantiekaart), St.	1

Set	
Heater,pc	1
Metal fastenings, kit	1
User manual (passport-guarantee), pc	1

Set	
Heizgerät,St.	1
Metall-Montagesatz	1
Bedienungsanleitung (Pass-Garantie), St.	1

Ensemble	
Chauffage, St.	1
Fixations métalliques, kit	1
Manuel (Pass-garanti), St.	1

Koper / Buyer / Käufer / Acheteur

Verkoper / Seller / Verkäufer / Vendeur

Model / Model / Modell / Modèle

Serienummer / Serial number / Seriennummer

Verkoopdatum (installatie) / Sales date (installation) / Verkaufsdatum(Installation) / Numéro de série

NEDERLANDS

Lees voor ingebruikname van dit toestel de handleiding, en bewaart u deze in een gemakkelijk toegankelijke plaats



Veiligheidsinformatie



- Het is verboden om de verwarming met voorwerpen te dekken
- Het is verboden om de spullen te drogen
- Dek de heater niet af om oververhitting te voorkomen
- OPGELET : Het oppervlak van de radiator kan in de bedieningsmodus tot 270°C worden verwarmd! Raak de radiator niet aan - dit kan brandwonden veroorzaken!

SW-PRO Heaters zijn bedoeld voor de verwarming van residentiële, kantoor-, administratieve, industriële en lokale ruimtes (met uitzondering van gevaarlijke ruimtes van categorie A, B). Gebruik de heater alleen met dezelfde voedingsspanning die is opgegeven in de technische gegevens. Wanneer in bedrijf gesteld zal de verwarming opwarmen. Raak het hete oppervlak niet aan om brandwonden te voorkomen. Wanneer de heater werkt, de heater niet onderdompelen in water. Dit kan een elektrische schok veroorzaken. Raak de kachel niet aan wanneer het apparaat in een vloeistof dreigt te vallen, maar haal de stekker gelijk uit het stopcontact. Gebruik de verwarming niet in de onmiddellijke nabijheid van baden, douches, zwembaden en andere houders van vloeistoffen.

Gebruik de heater niet in het geval het snoer beschadigd is.

In het geval van het defect, dient u zich te wenden naar de service afdeling of technische dienst. Gebruik de heater alleen voor het beoogde doel volgens deze instructies. Elk ander gebruik is verboden en kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel.

Installatie van verwarming



Het is verboden om het toestel direct onder de stekkers te plaatsen.

GSluit de heater niet aan op de voeding totdat de installatie is voltooid. Het is niet toegestaan om meubels, radio, tv- en computerapparatuur dichter dan 500 mm bij de kachel te plaatsen. Dit om een vrije luchtcirculatie te borgen. De elektrische schakeling en pluggen dienen op een hoogte te worden gemonteerd dat ze niet toegankelijk zijn voor kinderen.

Aansluitschema



- Zorg ervoor dat het netsnoer de behuizing van de radiator niet raakt.
- Gebruik de radiator niet zonder aarding.
- De verbinding mag alleen worden gemaakt door gekwalificeerd personeel.
- Het is niet toegestaan om de kachel te bedienen zonder spanningsonderbreker.

De heater mag alleen worden aangesloten op een vaste elektrische bedrading. De stroombekabeling moet zijn uitgerust met uitschakelingsapparaten (schakelaars, stroomonderbrekers). De voedingskabel en de geleiders moeten worden beschermd met isolerende buizen met een hittebestendigheid van maximaal 180 graden of een hittebestendige kabel van 180 graden. Voor het ophangen van de heater moet een staalkabel met een diameter van minimaal 2 mm worden gebruikt. Het gebruik van een automatische zekering met een differentieële breekspanning van minder dan 100mA is niet toegestaan om

een defecte werking van de aardlekschakelaar te voorkomen wanneer de kachels na opslag worden ingeschakeld.

Nieuwe heaters moeten vooraf worden gemonteerd zonder reststroomonderbreker en 2 dagen werken om het vocht dat zich tijdens opslag in de verwarming zou kunnen ophopen, te drogen. Hierna moet u het reststroomapparaat aansluiten.

Als een oud voedingsnetwerk of een niet-gecontroleerd netwerk wordt gebruikt door een voedingspecialist, is de fabrikant niet verantwoordelijk voor mogelijke ontsteking van het netsnoer of kortsluiting

Gebruik van het apparaat



VERBODEN ! Het gebruik en de werking van de radiator door kinderen en adolescenten tot 16 jaar.
- Niet gebruiken als het vooroppervlak beschadigd is!
- Sommige delen van de kachel kunnen heet zijn en brandwonden veroorzaken. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare mensen.

De modellen die niet zijn uitgerust met de automatische regeling van de kamertemperatuur, kunnen niet in kleine ruimtes worden gebruikt als ze worden gebruikt door mensen die het pand niet kunnen verlaten en als constante zorg voor hen niet mogelijk is.

Reiniging en onderhoud

De heater heeft geen speciale zorg nodig. Hij dient echter wel regelmatig te worden gereinigd, en het oppervlak dient te worden afgestoft. Het stof kan de efficiëntie van het apparaat negatief beïnvloeden. Nat reinigen is toegestaan op voorwaarde dat de heater is uitgeschakeld.

Zet het apparaat uit en laat het afkoelen voor schoonmaken. Gebruik geen krassende schoonmaakmiddelen voor glazen of roestvrij stalen oppervlaktes.

Maak het apparaat schoon met een natte doek en een kleine hoeveelheid schoonmaakmiddel.

Droog als laatste het apparaat met een schone doek.



De heater heeft geen speciale zorg nodig. Hij dient echter wel regelmatig te worden gereinigd, en het oppervlak dient te worden afgestoft. Het stof kan de efficiëntie van het apparaat negatief beïnvloeden. Nat reinigen is toegestaan op voorwaarde dat de heater is uitgeschakeld.

Recycling

Bij het einde van de levenstijd moet het apparaat worden afgevoerd in overeenstemming met de geldende normen en regels afhankelijk van lokale wetgeving. In geen geval mag het apparaat met het normale huisvuil worden afgevoerd.

Garantie bepalingen

De fabrikant garandeert de naleving van de eisen van de staat zolang de consument de voorwaarden met betrekking tot transport, opslag, installatie en werking naleeft.

Controleer het uiterlijk van het apparaat en de verpakking ervan zorgvuldig. In het geval van mechanische schade aan de verwarming ontstaan als het resultaat van onzorgvuldig handelen zoals vallen of stoten, of als het serienummer afwezig is, behoudt de fabrikant het recht om garantie te weigeren.

Fabrieksgarantie: 5 jaar voor het verwarmingselement en 2 jaar op de ingebouwde digitale thermostaat. Indien de datum van aankoop niet middels rekening kenbaar is wordt de datum van fabricage gebruikt.

De levensduur van dit apparaat is ongeveer 30 jaar. Houdbaarheid is onbeperkt indien het apparaat in een droge geventileerde ruimte opgeslagen wordt bij een relatieve vochtigheid van minder dan 60% en niet meer dan 20 eenheden hoog worden gestapeld.

Indien deze regels niet in acht worden genomen, worden claims niet gehonoreerd.

De garantie klantenservice van de gekochte verwarming verloopt door middel van retailers of gecertificeerde serviceverleners.

ENGLISH

For your own safety, before using the heater carefully read the instruction and always keep it in an accessible location.



Safety information



- Do not cover the heater with any objects in order to prevent overheating.
- Do not dry things.
- DANGER: the surface of the heater in operating mode can heat up to 270°C! Do not touch the heater - it may cause burns!

SW-PRO heaters are designed for heating residential, office, administrative, industrial premises and local working areas (except for hazardous premises of category A, B)
Use the heater only with the current which is stated in the technical data. During operation, the heater is warmed. To prevent burns, do not touch the hot surface.
Do not immerse the heater into liquid, it can lead to electrical shock. Do not reach for the device in case of falling into

liquid, immediately pull the plug out of the socket.

Do not use the heater near the bath, shower, swimming pool and other containers with liquid.

In case of malfunction contact a qualified service center.

Use the heater only for its intended purpose according to the instructions. Any other use is prohibited and may result in fire, electric shock or injury.

Heater installation



Do not place the heater directly under an electrical outlet.

Do not connect the heater to a power supply until installation is complete. It is not allowed to place furniture, household radio, TV - and computer equipment closer than 500 mm from the heater, in order to ensure the free circulation of air.
Electric power socket and connector must be mounted at a height that ensures inaccessibility for children.

Connection scheme



- Do not allow the power cord to touch the heater body.
- Do not operate the heater without grounding.
- Connection should be made only by qualified specialists.
- Operation of the heater without voltage circuit breaker is not allowed.

The heater should only be connected to a fixed electrical wiring. Power wiring must have power-off facilities (switch, circuit breaker)

The power cable and its conductors must be protected with insulating tubes with heat resistance up to 180 degrees, or use heat resistant cable with a tolerance of 180 degrees Celsius.

For the suspension of the heater it is necessary to use a metal cable of diameters not less than 2 mm.

To avoid the erroneous operation of the differential automaker when the heaters are turned on after storage, the use of machines

with a differential disconnect voltage of less than 100 mA is not allowed.

New heaters need to be pre-connected without a differential machine and let them work for 2 days to dry out the moisture that could have accumulated during storage in the heating elements. After that, connect the differentiated automat.

When using an old power supply network, or an unchecked power supply specialist, the manufacturer is not responsible for any possible ignition of the power cables, or a short circuit.

Heater exploitation



PROHIBITED! The use and operation of the heater by children and adolescents up to 16 years.
- Do not use in case of damage to the front surface!
- Some parts of the heater may be hot and cause burns. Particular attention should be given during the presence of children and vulnerable people.

MODELS WHICH ARE NOT SUPPLIED WITH THE AUTOMATIC ROOM TEMPERATURE CONTROL DEVICE ARE FORBIDDEN FOR THE USAGE IN SMALL ROOMS, IN THE PRESENCE OF PEOPLE WHO ARE UNABLE TO LEAVE THE PREMISES IF CONSTANT CARE OF THEM IS NOT POSSIBLE.

Cleaning and Maintenance

The heater does not require special care. It should be cleaned regularly, especially surface dusting, since dust has a negative impact on the performance of the device. Wet cleaning is allowed when the heater is turned off.

Turn off the device and let it cool before each cleaning. Use for cleaning household cleaners without abrasive materials for glass ceramic or stainless steel.

Clean the device using the wet cloth with a small amount of detergent.

Finally, dry the device using a wet



ATTENTION! Turn off the heater before cleaning. Cleaning the heater using steam or pneumatic purifiers for safety reasons is not permitted.

Utilization

In case of service expiration, it must be disposed in accordance with the norms, rules and terms of location it used in. Do not dispose of the heater in with other household waste.

Warranty obligations

The manufacturers guarantees compliance of the heater with the requirements of the terms of transportation, storage, installation and operation.

Carefully check the appearance of the device and its packaging. In the case of mechanical damages of the heater, which could occur due to a fall/impact, or the absence of a serial number of the heater manufacturer has the right to refuse in warranty service to the Buyer.

Manufacturer provides warranty: 2 years for heating element. In case of absence of the stamp or the date of purchase, the warranty period of the heater is calculated from the date of manufacture.

The service life is 30 years. Shelf life is unlimited if stored in a dry ventilated room with a relative humidity of 60% and no more than 20 stacking units in height.

In case of violation of the rules for storage, installation, exploitation and this instruction customer claims are not accepted.

Warranty service of the purchased heater is carried out through the Seller, or authorized service facilities if available in the particular area.

Im Interesse der eigenen Sicherheit vor der Inbetriebnahme der Heizung, lesen Sie aufmerksam die Instruktion und bewahren in einem leicht zugänglichen Ort.



Sicherheitsinformation



- Es ist verboten das Heizgerät mit beliebigen Gegenständen zu bedecken
- Es ist verboten die Sachen zu trocknen
- Decken Sie das Heizgerät nicht um die Überhitzung zu vermeiden
- GEFAHR: Die Oberfläche des Heizgerätes kann sich im Betriebsmodus bis 270°C erwärmen! Berühren Sie nicht das Heizgerät - es kann die Verbrennungen verursachen!

SW-PRO Heizgeräte sind für die Beheizung von Wohn-, Büro-, Verwaltungs-, Industrieanlagen und lokalen Arbeitsflächen vorgesehen (ausgenommen gefährliche Räume der Kategorien A, B)
Verwenden Sie die Heizung nur dann, wenn Sie dieselbe Netzspannung, die in den technischen Daten angegeben ist, haben. Im Betrieb erwärmt sich das Heizgerät. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche, um Verbrennungen zu vermeiden. Tauchen Sie das Heizgerät nicht ins Wasser, es kann zu Stromschlägen führen. Erreichen Sie das Gerät nicht im Fall eines Sturzes in die Flüssigkeit, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbädern und anderen Behältnissen mit der Flüssigkeit.

Verwenden Sie nicht eine Heizung mit beschädigtem Netzkabel, Stecker oder beim Vorhandensein von anderen Verletzungen. Im Falle des Defekts melden Sie sich beim qualifizierten Service-Center. Verwenden Sie das Heizgerät nur für den vorgesehenen Zweck gemäß dieser Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung ist unzulässig und kann zu einem Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.

Montage der Heizung



- Es ist verboten die Heizung unmittelbar unter den Steckdosen zu installieren.

Schließen Sie die Heizung zur Stromversorgung nicht, bis die Installation abgeschlossen ist, an.
Es ist nicht zulässig, Möbel, Radio, TV und Computertechnik näher als 500 mm von der Heizung zu platzieren um die Behinderungen für die freie Zirkulation der Luft zu schaffen. Elektrischer Stromanschluss und Stecker müssen in einer Höhe, die

für die Kinder nicht erreichbar ist, montiert werden.

Anschlusschaltplan



- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel das Heizkörpergehäuse nicht berührt.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht ohne Erdung.
- Der Anschluss darf nur von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden.

Das Heizgerät soll nur an eine feste elektrische Verdrahtung angeschlossen werden. Die Stromverkabelung muss die Abschaltvorrichtungen (Schalter, Schutzschalter) haben.
Das Stromkabel und seine Leiter müssen mit Isolierrohren mit einer Hitzebeständigkeit bis 180 Grad oder einem hitzebeständigen Kabel von 180 Grad geschützt werden.
Für die Aufhängung des Heizgerätes muss ein Stahlkabel mit einem Durchmesser von mindestens 2 mm verwendet werden.
Die Verwendung von automatischem Ausschalter mit der differenzialen Unterbrechungsspannung von weniger als 100 mA ist

nicht zulässig, um den fehlerhaften Betrieb des Fehlerstromschutzschalters zu vermeiden, wenn die Heizungen nach der Lagerung eingeschaltet werden.

Neue Heizgeräte müssen ohne Fehlerstromschutzschalter vormontiert werden und 2 Tage arbeiten, um die Feuchtigkeit zu trocknen, die sich während der Lagerung in den Heizelementen gesammelt werden könnte. Danach, muß man den Fehlerstromschutzschalter anschließen.

Bei Verwendung eines alten Stromversorgungsnetzes oder eines ungeprüften Netzes vom Spezialisten der Stromversorgung ist der Hersteller nicht für eine mögliche Zündung vom Stromkabel oder einen Kurzschluss verantwortlich.

Gerätenutzung



- VERBOTEN! Die Benutzung und Bedienung des Heizgerätes durch Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre.
- Bei Beschädigung der Frontfläche nicht verwenden!
- Einige Teile des Heizgeräts können heiß sein und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit soll in Gegenwart von Kindern und schutzbedürftigen Menschen gelten.

Die Modelle, die mit der automatischen Raumtemperaturregelung nicht ausgestattet sind, kann man in kleinen Räumen nicht verwenden, wenn sie von Menschen besetzt sind, die nicht in der Lage sind, die Räumlichkeiten zu verlassen, und wenn die ständige Pflege von ihnen nicht möglich ist.

Reinigung und Pflege

Die Heizung erfordert keine besondere Pflege. Es soll regelmäßig gereinigt werden, die Oberfläche soll abgestaubt werden, da der Staub sich negativ auf die Effizienz des Gerätes wirkt. Nassreinigung ist zulässig, sofern die Heizung ausgeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen. Verwenden Sie für die Reinigung die Haushaltsreiniger ohne Schleifmittel für Glaskeramik oder Edelstahl.
Reinigen Sie das Gerät mit feuchtem Tuch mit einer kleinen Menge vom Reinigungsmittel. Schließlich trocknen Sie das Gerät mit einem sauberen Tuch.



ACHTUNG! Schalten Sie die Heizung vor der Reinigung aus. Die Reinigung der Heizung mit Hilfe von Dampfstrahlreinigern oder pneumatischen Reinigungsmitteln aus Sicherheitsgründen ist nicht gestattet.

Entsorgung

Im Fall das Ende der Betriebsdauer, erfordert die Heizung die Entsorgung in Übereinstimmung mit den Regeln, Vorschriften die im Standort wirken. Es ist verboten die Heizung zusammen mit den normalen Hausmüll auszuwerfen.

Garantie

Der Hersteller garantiert die Einhaltung der Anforderungen gemäß dem staatlichen Standard 3135.0, wenn der Verbraucher die Bedingungen bezüglich Transport, Lagerung, Montage und Betrieb einhalten.

Prüfen Sie das Aussehen des Gerätes und seine Komplettierung sorgfältig. Im Fall von mechanischen Schäden der Heizung, die aufgrund Fall/ Schläge oder Abwesenheit einer Seriennummer der Heizung auftreten könnten, hat das Recht der Hersteller auf Garantieleistungen dem Käufer zu verweigern.

Der Hersteller stellt Garantie: 5 Jahre für das Heizelement. Bei der Abwesenheit des Stempels und Kaufdatums die Garantiezeit der Heizung wird vom Herstellungsdatum berechnet. Die Betriebsdauer ist 30 Jahren. Haltbarkeit ist unbegrenzt, wenn Gerät in einem trockenen belüfteten Raum bei einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 60% und nicht mehr als 20 Stapelheiten in der Höhe gelagert ist. Wenn die Regeln der Lagerung, Installation, Betrieb und dieser Betriebsanleitung verstoßen sind, dann werden die Kundenforderungen nicht akzeptiert. Der Garantiekundendienst der gekauften Heizung wird durch Verkäufer oder spezialisierte Servicezentren im Fall der Anwesenheit in einem bestimmten Gebiet durchgeführt.

Für Garantie, rufen Sie bitte auf Telefone in der Site an: www.teploceramic.pro

Hersteller: «TEPLO CERAMIC» GMBH 04073, Kiew, Str. Semen Sklyarenko,9

LE FRANÇAIS

Dans l'intérêt de la sécurité avant de commencer le chauffage, lisez attentivement les instructions et de garder dans un endroit facilement accessible.



Information sur la sécurité



- Il est interdit de couvrir le chauffage avec des objets
- Il est interdit de sécher l'étoffe
- Couvrir le chauffe pas pour éviter la surchauffe
- ATTENTION: La surface du radiateur peut être chauffée à 270°C en mode de fonctionnement! Ne touchez pas le radiateur - cela pourrait causer des brûlures!

Les radiants SW-PRO sont conçus pour chauffer des surfaces de travail résidentielles, de bureau, administratives, industrielles et locales (à l'exception des zones dangereuses des catégories A, B)

Utilisez l'appareil de chauffage uniquement si vous avez la même tension d'alimentation qui est spécifié dans les caractéristiques techniques. En fonctionnement, le dispositif de chauffage chauffe. Ne pas toucher la surface chaude pour éviter les brûlures. Ne pas immerger le chauffe dans l'eau, il peut provoquer des chocs électriques. ne pas atteindre l'unité en cas d'une chute dans le liquide, ne pas retirer immédiatement la fiche d'alimentation de la Steckdose. Benutzen le chauffe-

eau à proximité immédiate des bains, des douches, des piscines et autres contenants de liquide. Ne pas utiliser un appareil de chauffage avec un cordon endommagé, la fiche ou la présence d'autres blessures. Dans le cas du défaut se connecter au service qualifié Center. Verwenden le chauffage uniquement pour son usage prévu selon ces instructions. Toute autre utilisation est interdite et peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Installation de chauffage



Il est interdit d'installer directement le chauffage en dessous des prises.

Ne pas brancher le chauffe-eau à l'alimentation jusqu'à ce que l'installation est terminée, an.

Est interdit, les meubles, la radio, la télévision et de la technologie de l'ordinateur pour placer à moins de 500 mm de l'élément chauffant aux obstacles à la libre circulation de l'air à schaffen.

Elektrischer électricité et bouchons ont une hauteur qui ne sont pas accessibles aux enfants, sont montés.

Schéma de raccordement



- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas le boîtier du radiateur.
- Ne pas utiliser le radiateur sans mise à la terre.
- La connexion ne peut être effectuée que par du personnel qualifié.

Le radiateur ne peut être connecté qu'à un câblage électrique fixe. Le câblage d'alimentation doit être équipé de déclencheurs (interrupteurs, disjoncteurs).

Le câble d'alimentation et les conducteurs doivent être protégés avec des tuyaux isolants ayant une résistance thermique allant jusqu'à 180 degrés ou un câble résistant à la chaleur de 180 degrés.

Un câble en acier d'un diamètre minimum de 2 mm doit être utilisé pour suspendre le chauffage.

L'utilisation d'un fusible automatique avec une tension de rupture différentielle inférieure à 100 mA n'est pas autorisée pour empêcher un dysfonctionnement du disjoncteur de fuite à la terre lorsque les chauffages sont allumés après le stockage.

Les nouveaux appareils de chauffage doivent être pré-assemblés sans disjoncteur résiduel et travailler pendant 2 jours pour sécher l'humidité qui pourrait s'accumuler pendant leur stockage dans l'appareil de chauffage. Vous devez ensuite connecter le dispositif de courant résiduel.

Si un spécialiste de l'alimentation utilise un ancien réseau d'alimentation ou un réseau non contrôlé, le fabricant n'est pas responsable de l'allumage possible du cordon d'alimentation ou du court-circuit.

L'utilisation du périphérique



INTERDIT! L'utilisation et le fonctionnement du radiateur par les enfants et les adolescents jusqu'à 16 ans.
- Ne pas utiliser si la surface avant est endommagée!
- Certaines pièces de l'appareil de chauffage peuvent être chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière devrait être accordée à la présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Les modèles non équipés du contrôle automatique de la température ambiante ne peuvent pas être utilisés dans de petits espaces s'ils sont utilisés par des personnes qui ne peuvent pas quitter le bâtiment et si un soin constant ne leur est pas possible.

Nettoyage et entretien

Le chauffe-eau ne nécessite pas de soins particuliers. Il doit être nettoyé régulièrement, la surface doit être dépoussiérée, car la poussière affecte négativement l'efficacité de l'appareil. Le nettoyage humide est autorisée à condition que l'appareil de chauffage est éteint.

Eteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Utilisez. Pour nettoyer les nettoyeurs ménagers, sans abrasifs pour la céramique de verre ou en acier inoxydable

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide avec une petite quantité de détergent. Enfin, sécher l'appareil avec un chiffon propre.



ATTENTION! Éteignez le chauffe avant le nettoyage. Le nettoyage du chauffage au moyen de jets de vapeur ou de l'eau ou des agents de nettoyage pneumatiques pour des raisons de sécurité ne sont pas permis.

Disposition

Dans le cas où la fin de la durée de fonctionnement, l'appareil de chauffage nécessite conformité avec les règles, les règlements qui travaillent dans le magasin. Il est interdit d'éjecter le chauffe avec les ordures ménagères.

Garantie

Le fabricant garantit le respect des exigences de la norme État 3135,0, si le consommateur à respecter les conditions concernant le transport, le stockage, l'installation et le fonctionnement. Vérifier l'apparence de l'appareil et son achèvement avec soin. Dans le cas de dommages mécaniques à l'échauffement, le résultat cas / temps ou absence pourrait se produire un numéro de série du chauffage, a le droit de fabricants de garantir à l'acheteur de verweigen.

Le fabricant offre la garantie de 5 ans pour l'élément chauffant et la garantie die de 30 ans. la durée de vie est illimitée si l'appareil ist. Wenn stocké dans un local ventilé sec et avec une humidité relative inférieure à 60% et pas plus de 20 gerbers de hauteur les règles de stockage, l'installation, le fonctionnement et les instructions d'utilisation sont violés, alors le client prétend pas acceptée. Le service à la clientèle garantie du chauffage acheté est par les détaillants ou les centres de services spezialisiete dans le cas de conscience Présent dans une garantie de durchgeführt.



Green Hat

WWW.GROENHOEDDUURZAAM.NL

Fabrikant: Green Hat Holland, Dovenetelstraat 25M, 3053JD Rotterdam, Netherlands
Tel.: +31 010-2613222

Producer: Green Hat Holland, Dovenetelstraat 25M, 3053JD Rotterdam, Netherlands
Tel.: +31 010-2613222

Hersteller: „Green Hat Holland, Dovenetelstraat 25M, 3053JD Rotterdam, Netherlands
Tel.: +31 010-2613222

Le fabricant: „Green Hat Holland, Dovenetelstraat 25M, 3053JD Rotterdam, Netherlands
Tel.: +31 010-2613222

Neem voor garantie contact op met:

www.groenhoedduurzaam.nl

For warranty, please call:

www.groenhoedduurzaam.nl

Site an:

www.groenhoedduurzaam.nl

Le site:

www.groenhoedduurzaam.nl